

E2/89/3

A l'attention du Président de la Chambre de Première Instance des Chambres
Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens :

Je soussignée, Me. **MOCH Sovannary**, Avocate de Mlle. **OUK Neary** (Demandeuse de
Constitution de Partie Civile dans le dossier **001/18-07-2007/CETC /CPI**).

Objet : Offre de la Précision sur la Demande de Mesure de Protection de Mlle
OUK Neary

Référence : (1) Demande de la Mesure de Protection de Mlle **OUK Neary** datée le
26 janvier 2009
(2) Article 3.1 (d) de la Directive Pratique **CETC/03/2007/Ré. 01** sur la
Mesure de Protection

En accordant avec l'objet et le référence ci-dessus, outre la mesure énoncée à la Règle
29(4)(b) du Règlement intérieur, je voudrais vous demander à annuler du procès verbal
toute autre information pouvant éventuellement servir à identifier la personne bénéficiaire
(Mlle **OUK Neary**) ou d'autres renseignements permettant son identification ou sa
localisation. En plus, je voudrais vous demander à cacher l'identité et l'adresse du
domicile ou de la résidence de l'intéressée vis-à-vis de toutes parties et le publique.

Je vous pris de croire, Monsieur de Président, à l'expression de ma considération
distinguée.

ឯកសារទទួល
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):
..... 10 / 02 / 2009

ម៉ោង (Hours): 11:00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: **SANN RADA**

Phnom Penh, 10 février 2009



Me. **MOCH Sovannary**

ឯកសារច្បាប់តម្រូវឱ្យមានសុពលភាព
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification):
..... 10 / 02 / 2009

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: **Ratanak**